



Tsukuba!

No. 8

Tháng 3 năm 2026

Tiếng Việt

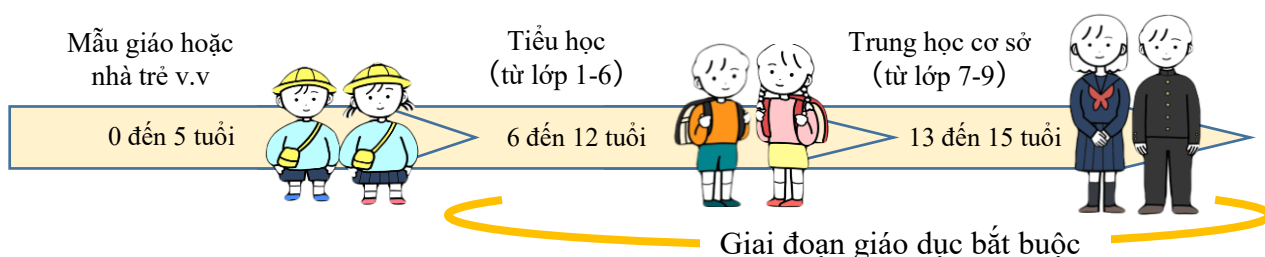


Chủ đề: Về trường học tại Nhật Bản

【日本の学校について】

※ Các mã QR được đăng trong hướng dẫn này đều dẫn đến trang tiếng Nhật. Nếu muốn xem bằng ngôn ngữ khác, vui lòng sử dụng chức năng dịch tự động.

Với các phụ huynh có con mang quốc tịch nước ngoài, chắc hẳn sẽ có không ít thắc mắc như “con nên theo học trường nào?” hay “cần làm những thủ tục gì?”. Trong số lần này, chúng tôi sẽ giới thiệu những quy định cơ bản về hệ thống trường học tại Nhật Bản.



【Về giáo dục bắt buộc tại Nhật Bản】

Tại Nhật Bản, giáo dục bắt buộc kéo dài tổng cộng 9 năm, bao gồm 6 năm tiểu học (từ 6 đến 12 tuổi, lớp 1 đến lớp 6) và 3 năm trung học cơ sở (từ 13 đến 15 tuổi, lớp 7 đến lớp 9).

Đối với trẻ em mang quốc tịch Nhật Bản, cha mẹ hoặc người giám hộ có nghĩa vụ cho con em mình đi học.

Đối với trẻ em mang quốc tịch nước ngoài, pháp luật không quy định nghĩa vụ này. Tuy nhiên, **Nhật Bản đã phê chuẩn “Công ước về Quyền Trẻ em”**, theo đó tất cả trẻ em, không phân biệt quốc tịch, đều có quyền được tiếp cận giáo dục mà không bị phân biệt đối xử.

Vì vậy, trẻ em mang quốc tịch nước ngoài cũng có thể theo học tại các trường ở Nhật Bản.

【Về độ tuổi đi học】

Tại Nhật Bản, học sinh nhập học vào tháng 4 và tốt nghiệp vào tháng 3 năm sau. **Mốc phân chia năm học được tính vào ngày 1 tháng 4 hằng năm.**

Khi nhập học, học sinh sẽ được xếp lớp dựa trên độ tuổi tại thời điểm ngày 1 tháng 4.

Những trẻ sinh từ ngày 2 tháng 4 của năm nay đến ngày 1 tháng 4 của năm sau sẽ được xếp vào cùng một khối lớp.

Ví dụ: Ngày tháng năm sinh của trẻ khi nhập học vào tháng 4 năm 2026

Học sinh vào lớp 1 tiểu học (6 - 7 tuổi): Trẻ sinh từ 2/4/2019 đến 1/4/2020

Học sinh vào lớp 7 trung học cơ sở (12 - 13 tuổi): Trẻ sinh từ 2/4/2013 đến 1/4/2014

Tuy nhiên, đối với trẻ em mang quốc tịch nước ngoài, khối lớp nhập học có thể được quyết định thông qua trao đổi giữa phụ huynh và nhà trường, căn cứ vào độ tuổi, mức độ hiểu tiếng Nhật cũng như tình hình học tập của trẻ.

【Về trường được chỉ định (tuyển học)】

Hệ thống trường công lập của thành phố Tsukuba bao gồm: trường tiểu học, trung học cơ sở và trường giáo dục bắt buộc (liên cấp tiểu học – trung học cơ sở).

Mỗi trường đều có phân tuyến học dựa theo nơi cư trú (sau đây gọi là “tuyến học”).

Về nguyên tắc, trẻ em sinh sống trong khu vực nào sẽ theo học tại trường công lập được chỉ định thuộc tuyến đó.

Phụ huynh không thể tự do lựa chọn trường theo ý muốn.

【Trường hợp dự định nhập học tại trường khác ngoài trường được chỉ định】

Trong các trường hợp sau đây, phụ huynh cần thông báo cho Ban Học vụ - Ủy ban Thành phố Tsukuba:

- Trường hợp nhập học tại trường quốc lập, trường cấp tỉnh hoặc trường tư thục
- Trường hợp theo học tại trường công lập thuộc thành phố/quận khác
- Trường hợp theo học tại trường quốc tế
- Trường hợp mong muốn cho con theo học tại trường ngoài tuyến (xem chi tiết tại trang 2)

Trang web Hiệp hội UNICEF Nhật Bản

<https://www.unicef.or.jp/ko-domo/cre/cre/learn1/>



Trang web Bộ Giáo dục, Văn hóa, Thể thao, Khoa học và Công nghệ Nhật Bản

<https://www.mext.go.jp/a-menu/shotou/shugaku/det-ai/1422256.htm>



Trang web Thành phố Tsukuba

<https://www.city.tsukuba.lg.jp/soshikikarasagasu/kyoikuk-yokugakumuka/gyomuannai/4/3/1004996.html>



【Về việc nộp đơn xin thay đổi trường được chỉ định】

Trong trường hợp có lý do đặc biệt và cần cho con theo học tại trường ngoài tuyến, phụ huynh nộp đơn xin thay đổi trường đã được chỉ định.

Việc đơn có được chấp thuận hay không sẽ được xem xét dựa trên các tiêu chí do thành phố quy định. Việc nộp đơn không đồng nghĩa với việc chắc chắn sẽ được chấp thuận.

Các lý do sau đây không được chấp nhận làm lý do để xin đổi trường:

- Muốn cho con học tại trường có bạn bè
- Muốn cho con học tại trường có nhiều người cùng quốc tịch

Trong trường hợp theo học tại trường ngoài tuyến, về nguyên tắc, **phụ huynh phải tự đưa đón** con em mình.



Trang web Thành phố Tsukuba

<https://www.city.tsukuba.lg.jp/soshiki/karasagasu/kyoikukyugakumuka/gyomuanna/4/3/1/1001161.html>

【Về lớp hỗ trợ tiếng Nhật】

Tại thành phố Tsukuba, đối với những trẻ gặp khó khăn trong việc hiểu và giao tiếp tiếng Nhật, thành phố có tổ chức hỗ trợ học tiếng Nhật thông qua các lớp chuyên biệt (hình thức rút học sinh ra khỏi lớp chính để học riêng, v.v.).

Tại các lớp hỗ trợ tiếng Nhật này, trẻ sẽ học tiếng Nhật cũng như các từ ngữ thường dùng trong đời sống học đường, nhằm giúp các em có thể theo kịp chương trình học trên lớp.

Việc có tổ chức lớp hỗ trợ tiếng Nhật hay không, cũng như nội dung giảng dạy, sẽ khác nhau tùy từng trường.

Nếu trường trong tuyến học không có lớp hỗ trợ tiếng Nhật, phụ huynh có thể nộp đơn xin đổi trường để cho con theo học tại trường có lớp hỗ trợ. Trong trường hợp đó, trường được chỉ định sẽ là trường có lớp hỗ trợ tiếng Nhật gần nhất so với địa chỉ đăng ký cư trú của gia đình.

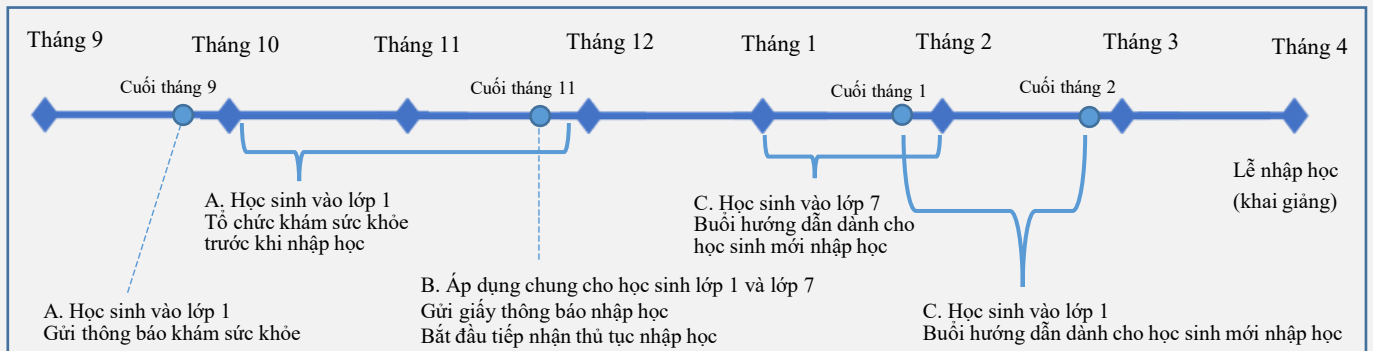
Ngoài ra, ngay cả tại những trường không có lớp hỗ trợ tiếng Nhật chuyên biệt, học sinh vẫn có thể nhận được sự hỗ trợ từ nhân viên hỗ trợ học tiếng Nhật hoặc các tình nguyện viên hỗ trợ học tiếng Nhật.

Nếu cần tư vấn về việc lựa chọn trường học, vui lòng liên hệ Ban Học vụ - Ủy ban Thành phố Tsukuba.

Sau khi có kết quả phân trường, nếu cần tư vấn về hỗ trợ học tiếng Nhật, vui lòng liên hệ trực tiếp với trường dự kiến nhập học.

【Quy trình trước khi nhập học đối với học sinh lớp 1 và lớp 7】

Các bước cho đến khi học sinh mới chính thức nhập học



A. Khám sức khỏe trước khi nhập học (chỉ áp dụng cho học sinh lớp 1)

Đối với trẻ chuẩn bị vào tiểu học hoặc trường giáo dục bắt buộc, thành phố sẽ tổ chức khám sức khỏe trước khi nhập học trong khoảng từ đầu tháng 10 đến cuối tháng 11.

Thời gian và địa điểm cụ thể sẽ được thông báo trong “Giấy thông báo khám sức khỏe”, dự kiến gửi đến gia đình vào khoảng cuối tháng 9.

B. Về giấy thông báo nhập học (áp dụng cho học sinh lớp 1 và lớp 7)

Vào khoảng cuối tháng 11, thành phố sẽ phát hoặc gửi bưu điện “Giấy thông báo nhập học” đến phụ huynh.

Trong giấy thông báo này có ghi rõ trường được phân theo tuyến mà trẻ sẽ theo học.

※ Trường hợp sau khi đã gửi giấy thông báo nhập học mà gia đình thay đổi địa chỉ trong nội thành Tsukuba:

Sau khi hoàn tất thủ tục đăng ký cư trú tại Ban Tiếp nhận và Giải quyết thủ tục công dân - Ủy ban Thành phố Tsukuba, vui lòng đến Ban Học vụ để nhận lại giấy thông báo nhập học.

C. Buổi hướng dẫn trước khi nhập học (lớp 1 và lớp 7)

Trước thời điểm nhập học, mỗi trường sẽ tổ chức buổi hướng dẫn.

- Học sinh lớp 1: từ cuối tháng 1 đến đầu tháng 2
- Học sinh lớp 7: từ tháng 1 đến tháng 2

Nội dung và lịch cụ thể sẽ khác nhau tùy từng trường. Vui lòng liên hệ trực tiếp với trường dự kiến nhập học để biết thêm chi tiết.

Trường hợp chuyển đến thành phố Tsukuba ngay trước thời điểm nhập học

Đối với các gia đình có con chuẩn bị vào lớp 1 hoặc lớp 7, nếu chuyển đến Tsukuba từ nơi khác trong khoảng thời gian từ tháng 12 đến tháng 4, vui lòng đến Ban Học vụ - Ủy ban Thành phố Tsukuba để làm thủ tục nhập học.



Trang web Thành phố Tsukuba

<https://www.city.tsukuba.lg.jp/soshiki/karasagasu/kyoikukyugakumuka/gyomuanna/4/3/1/1001148.html>

【Về đời sống học đường】 ※ Nội quy và cách thức tổ chức khác nhau tùy từng trường.

Hãy cùng tuân thủ nội quy của nhà trường

Tại trường học ở Nhật, để học sinh có thể sinh hoạt an toàn cùng nhau trong cùng một không gian, nhà trường có nội quy về trang phục và đồ dùng mang theo.

- Ví dụ:
- **Không mang bánh kẹo đến trường.**
 - **Không mang theo trang sức/phụ kiện hoặc đồ vật có giá trị.**
 - **Không được trang điểm hoặc sơn móng tay.**

Trong trường hợp cần có sự cân nhắc đặc biệt vì lý do tôn giáo (ví dụ như khăn Hijab), nhà trường sẽ xem xét và đưa ra hỗ trợ phù hợp.



Việc thông báo, liên hệ và trao đổi kịp thời với nhà trường là hết sức quan trọng

Nếu học sinh nghỉ học hoặc đến muộn, vui lòng liên hệ với nhà trường ngay khi biết thông tin. Trong trường hợp không nhận được liên lạc từ phụ huynh, nhà trường sẽ chủ động gọi điện để xác nhận.

“Nếu học sinh không đến trường mà cũng không có liên lạc từ phụ huynh, chúng tôi buộc phải tiến hành xác nhận an toàn của em. Điều này khiến nhà trường rất lo lắng và cũng rất vất vả...”
(Chia sẻ từ giáo viên)

Khi học sinh bị thương, bị ốm phải đi khám hoặc có vấn đề ảnh hưởng đến sinh hoạt ở trường, phụ huynh vui lòng thông báo cho nhà trường.

Ngoài ra, tại các trường ở Nhật Bản có tiết học bơi. Vào những ngày có môn này, phụ huynh cần báo tình trạng sức khỏe và việc con có tham gia hay không. Nếu không có thông báo, vì lý do an toàn, học sinh sẽ không được tham gia tiết học bơi.

Hãy thường xuyên kiểm tra các thông báo từ nhà trường

Thông báo từ nhà trường đến phụ huynh có thể được gửi qua ứng dụng liên lạc “Sukurire” hoặc qua email khẩn cấp. Một số trường cũng sử dụng ứng dụng tư vấn y tế “LEBER” để phụ huynh báo tình trạng chuyên cần của con. Việc sử dụng ứng dụng hay email sẽ khác nhau tùy từng trường.

Về việc đưa đón và lộ trình đi học của học sinh

Việc đi học và tan học của trẻ về cơ bản là trách nhiệm của phụ huynh. Vui lòng cân nhắc kỹ phương thức đi lại để đảm bảo trẻ có thể đến trường an toàn. Ở một số khu vực, trẻ sẽ đi học theo nhóm cùng các bạn trong khu dân cư. Trong trường hợp học ở các trường khác tuyến, về nguyên tắc phụ huynh cần trực tiếp đưa đón.

Về việc tạm dừng đến trường và đóng cửa lớp học

Khi học sinh mắc các bệnh truyền nhiễm như cúm hoặc khi có bệnh lan rộng trong lớp, nhà trường có thể đưa ra thông báo nghỉ học.

Trường hợp nghỉ theo cá nhân gọi là “tạm dừng đến trường”, còn trường hợp nghỉ cả lớp gọi là “đóng cửa lớp học”.

Cả hai trường hợp này đều không tính là nghỉ học không phép.

Về hoạt động của Hội Phụ huynh – Giáo viên (PTA)

Một số trường có PTA, nơi phụ huynh và giáo viên phối hợp để cải thiện đời sống học đường cho học sinh.

Cụ thể, phụ huynh có thể hỗ trợ các sự kiện của trường hoặc tham gia hoạt động nhặt rác quanh khu vực trường học.

Việc có PTA hay không và cách tham gia sẽ khác nhau tùy từng trường.



Về ăn trưa tại trường học



Trang web Thành phố Tsukuba

<https://www.city.tsukuba.lg.jp/soshiki/ikarasagasu/kyoikukyokukenkokyoika/gyomuanai/1/1/1001176.html>

Tại các trường ở Nhật Bản có phục vụ bữa ăn trưa.

Tất cả học sinh sẽ ăn cùng nhau trong lớp.

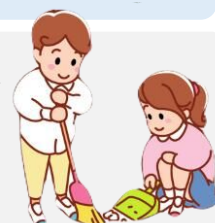
Nếu trẻ bị dị ứng hoặc không thể ăn vì lý do tôn giáo, phụ huynh vui lòng trao đổi trước với nhà trường. Trường có thể hỗ trợ bằng cách tạm ngừng cung cấp một phần suất ăn hoặc cho phép mang cơm hộp từ nhà.

※ Đối với trường hợp dị ứng, cần nộp giấy xác nhận của bác sĩ.

Về hoạt động vệ sinh trường lớp

Hàng ngày, học sinh sẽ cùng nhau vệ sinh trường học.

Các em được chia theo nhóm để dọn dẹp lớp học, hành lang và các khu vực khác.



Tùy từng thời điểm, phụ huynh cũng cần chuẩn bị các dụng cụ học tập như đàn, sáo, bộ dụng cụ thư pháp, bộ màu vẽ... nên có thể phát sinh khoản chi phí tương đối lớn. Nếu học sinh có anh chị em hoặc bạn bè, có thể sử dụng lại đồ cũ đã được nhượng lại.

※ Đây chỉ là ví dụ minh họa. Lịch trình cụ thể có thể hoàn toàn khác nhau tùy từng trường.
Dấu ★ dùng để chỉ các kỳ nghỉ dài như nghỉ đông hoặc nghỉ xuân.

	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9
Lớp 1-6	Buổi phụ huynh dự giờ	Lớp 5 Chuyến học tập qua đêm	Lớp 6 Du lịch học tập	Buổi trao đổi giữa phụ huynh và giáo viên	★Nghỉ hè (khoảng 40 ngày)	 Hội thao
Lớp 7-9	Lễ nhập học Lễ khai giảng	Khám sức khỏe định kỳ	Kiểm tra giữa kỳ học kỳ 1	Buổi trao đổi ba bên		Kiểm tra cuối kỳ học kỳ 1
	Lớp 9 Du lịch học tập	Lớp 7 Gia nhập câu lạc bộ				
	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
Lớp 1-6	Hội thao	Buổi trao đổi giữa phụ huynh và giáo viên	Buổi biểu diễn âm nhạc	Lớp 4-8 Bài kiểm tra đánh giá năng lực cho học sinh	Buổi phụ huynh dự giờ	Lễ tốt nghiệp
Lớp 7-9	Lễ bế giảng học kỳ 1 Lễ khai giảng học kỳ 2	Lễ hội văn hóa	Kiểm tra giữa kỳ học kỳ 2	Lớp 7 Trại trượt tuyết	Kiểm tra cuối kỳ học kỳ 2	Lễ tổng kết năm học
						
				Nghỉ đông(Khoảng 10 ngày)		Nghỉ xuân(Khoảng 10 ngày)

Nghỉ đông(Khoảng 10 ngày)

Nghỉ xuân(Khoảng 10 ngày)

https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/shugaku/detail/1422252.htm

Không thể tự do cho trẻ đến học rồi nghỉ tùy ý tại trường công lập. Thời gian theo học và không theo học cần được bàn bạc kỹ và thống nhất với nhà trường.

今回のテーマを読んで、ベトナムでの中学校時代を思い出しました。当時、休み時間に全校生徒が校庭に集まり、体操を行う活動がありました。子どもの頃は少し面倒に感じることもありましたが、今振り返ると、他のクラスの友達と交流できる楽しい時間だったと思います。最近、その活動が再開されたと聞きました。しかも「クラスTシャツの日」と合わせて行われているそうです。色とりどりの校庭を想像すると、懐かしく温かい気持ちになります。